

31995D0308

L 186/42

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

5.8.1995.

**ODLUKA VIJEĆA****od 24. srpnja 1995.****o sklapanju, u ime Zajednice, Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera**

(95/308/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

budući da je Zajednica usvojila mjere u području na koje se odnosi Konvencija; budući da je odgovornost Zajednice preuzeti međunarodne obveze u takvim pitanjima;

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 130.s stavak 1., u vezi s prvom rečenicom njegovog stavka 2. i prvim podstavkom članka 228. stavka 3.,

budući da politika Zajednice u području okoliša pridonosi ostvarivanju ciljeva očuvanja, zaštite i unapređivanja kakvoće okoliša, zaštite ljudskoga zdravlja te razboritog i razumnog korištenja prirodnih bogatstava s ciljem održivog razvoja;

uzimajući u obzir prijedlog Komisije <sup>(1)</sup>,

budući da u cjelini politika Zajednice u području okoliša ima za cilj jačanje međunarodne suradnje radi postizanja visoke razine zaštite; budući da se ona temelji na načelu opreznosti i načelima poduzimanja preventivnih mjera, te na tome da štetu nanесenu okolišu treba prioritetno rješavati na izvoru i da onečišćivač plaća;

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(2)</sup>,uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora <sup>(3)</sup>,

budući da u okviru svoje nadležnosti Zajednica i države članice surađuju s njihovim državama i nadležnim međunarodnim organizacijama;

budući da je Komisija sudjelovala u ime Zajednice u pregovorima i *ad hoc* radnoj skupini za pripremu Konvencije o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera;

budući da će sklapanje Konvencije od strane Zajednice pomoći ostvarivanju ciljeva određenih člankom 130.r Ugovora,

budući da je u ime Zajednice Konvencija potpisana u Helsinkiju 18. ožujka 1992.;

ODLUČILO JE:

budući da je glavna svrha Konvencije uspostava okvira za bilateralnu ili multilateralnu suradnju na sprečavanju i nadzoru onečišćavanja prekograničnih vodotoka i osiguranju razumnog korištenja vodnih bogatstava u državama članicama Gospodarskog povjerenstva Ujedinjenih naroda za Europu;

**Članak 1.**

Ovime se u ime Europske zajednice odobrava Konvencija o zaštiti i uporabi prekograničnih vodotoka i međunarodnih jezera.

<sup>(1)</sup> SL C 212, 5.8.1993., str. 60.<sup>(2)</sup> SL C 128, 9.5.1994.<sup>(3)</sup> SL C 34, 2.2.1994., str. 1.

Tekst Konvencije nalazi se u Prilogu I.

*Članak 2.*

Ovime se ovlašćuje predsjednik Vijeća da odredi osobu ili osobe koje će biti ovlaštene položiti instrument odobrenja kod Glavnog tajništva Ujedinjenih naroda u skladu s člankom 25. Konvencije.

Dotična osoba ili osobe istodobno polažu i izjavu o nadležnosti iz Priloga II.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. srpnja 1995.

Za Vijeće  
Predsjednik  
P. SOLBES MIRA

---